



G68G
S.559

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

R1,00 Price • Prys
R0,10 Plus 10% VAT • BTW

R1,10 Selling price • Verkoopprys
Other countries R1,40 Buiteland
Post free • Posvry

VOL. 333

CAPE TOWN, 5 MARCH 1993

No. 14625

KAAPSTAD, 5 MAART 1993

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 368.

5 March 1993

No. 368.

5 Maart 1993

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 8 of 1993: Financial Supervision of the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Act, 1993.

No. 8 van 1993: Wet op Finansiële Toesighouding oor die Multilaterale Motorvoertuigongelukke-fonds, 1993.

ACT

To further regulate the affairs of the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 26 February 1993.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

- (i) “executive officer” means the person appointed as such in terms of section 13 of the Financial Services Board Act, 1990 (Act No. 97 of 1990); (iv)
- (ii) “Financial Services Board” means the Financial Services Board mentioned in the Financial Services Board Act, 1990; (iii)
- (iii) “Fund” means the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund mentioned in the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Act, 1989 (Act No. 93 of 1989); (i)
- (iv) “Minister” means the Minister of Finance. (ii)

Insurance Act, 1943, to apply

2. (1) Subject to any directions of the executive officer, the provisions of the Insurance Act, 1943 (Act No. 27 of 1943), in relation to an insurer registered in terms of that Act to carry on short-term insurance business, shall apply to the Fund.

(2) The Fund shall furnish to the executive officer such returns as may by virtue of the provisions of subsection (1) be required by the executive officer.

(3) The Fund shall obtain the opinion of an actuary as defined in section 1 of the Insurance Act, 1943, or of a registered accountant and auditor, whenever required, by virtue of the provisions of subsection (1), by the executive officer in respect of such aspects of the business of the Fund as the executive officer may determine.

Returns

3. The returns mentioned in section 2(2) may include returns as from a date determined by the executive officer in respect of—

- (a) the assets and liabilities in respect of any business carried on by the Fund before the said date; and
- (b) the assets and liabilities in respect of any new business carried on by the Fund after that date.

Reports by executive officer

4. The executive officer shall within six months after the end of every financial year of the Fund submit a report on the business of the Fund carried on during the financial year concerned to the Minister, and the Minister shall within 14 days after receipt of such submission lay the report upon the Table in Parliament, if Parliament is then in session or, if Parliament is not then in session, within 14 days after the commencement of its next ensuing session.

WET

Tot verdere reëeling van die sake van die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 26 Februarie 1993.)*

(3) Dit dokument dien vir u soos u lees of u luister.

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
 - 5 (i) "Fonds" die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds vermeld in die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefondswet, 1989 (Wet No. 93 van 1989); (iii)
 - (ii) "Minister" die Minister van Finansies; (iv)
 - 10 (iii) "Raad op Finansiële Dienste" die Raad op Finansiële Dienste vermeld in die Wet op die Raad op Finansiële Dienste, 1990 (Wet No. 97 van 1990); (ii)
 - (iv) "uitvoerende beampte" die persoon wat as sodanig aangestel is ingevolge artikel 13 van die Wet op die Raad op Finansiële Dienste, 1990. (i)

15 Versekeringswet, 1943, van toepassing

2. (1) Behoudens enige opdragte van die uitvoerende beampte is die bepalings van die Versekeringswet, 1943 (Wet No. 27 van 1943), met betrekking tot 'n versekeraar wat ingevolge daardie Wet geregistreer is om korttermynversekeringsbesigheid te dryf, op die Fonds van toepassing.
- 20 (2) Die Fonds moet aan die uitvoerende beampte die opgawes verstrek wat uit hoofde van die bepalings van subartikel (1) deur die uitvoerende beampte vereis mag word.
 - (3) Die Fonds moet die mening van 'n aktuaris soos omskrywe in artikel 1 van die Versekeringswet, 1943, of van 'n geregistreerde rekenmeester en ouditeur verkry wanneer dit ook al, uit hoofde van die bepalings van subartikel (1) deur die uitvoerende beampte vereis word ten opsigte van dié aspekte van die sake van die Fonds wat die uitvoerende beampte mag bepaal.

Opgawes

3. Die opgawes vermeld in artikel 2(2) kan insluit opgawes vanaf 'n datum 30 deur die uitvoerende beampte bepaal ten opsigte van—
 - (a) die bates en verpligtings ten opsigte van enige sake wat die Fonds voor genoemde datum bedryf het; en
 - (b) die bates en verpligtings ten opsigte van enige nuwe sake wat die Fonds na daardie datum bedryf het.

35 Verslae deur uitvoerende beampte

4. Die uitvoerende beampte moet binne ses maande na die einde van elke boekjaar van die Fonds 'n verslag oor die besigheid van die Fonds gedurende die betrokke boekjaar bedryf aan die Minister voorlê, en die Minister moet die verslag binne 14 dae na ontvangs van bedoelde voorlegging in die Parlement ter 40 Tafel lê, as die Parlement dan in sessie is of, indien die Parlement nie dan in sessie is nie, binne 14 dae na die aanvang van sy eersvolgende sessie.

Regulations

5. The Financial Services Board may make regulations in relation to any matter which the Board deems necessary or expedient to prescribe in order to achieve the objects of this Act.

Short title and commencement

5

6. (1) This Act shall be called the Financial Supervision of the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Act, 1993, and the provisions thereof shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(2) Different dates may be so fixed in respect of different provisions of this Act. 10

DAAR / WORD FILE A1 dient die SISA-bestuurder as die bestuurder van die
Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

// Hoofbestuurder//

J. H. Jacobs, Wet, lewer vir die amptelike handtekening
(i) "Draai", die Multilaterale Motorvehicle Accidents Fund
die Multilaterale Motorvehicle Accidents Fund, 1993 (Wet No. 8)

van 1993: (iii)

(ii) "Minister", die Minister van Finansies; (x)

(iii) "Raad of Finansieel Diepteis-Dienste", die Raad of Finansieel Diepteis-Dienste volgens
in die Wet of die Raad of Finansieel Diepteis-Dienste, 1990 (Wet No. 37 van
1990); (ii)

(iv) "vinnigstele passulle", die persoon wat in godsname benoem is in
bestuurlike stukke 13 van die Wet of die Raad of Finansieel-Dienste
1990: (i)

12 // bestuurlike stukke 13, van bestuur

5. (1) Hierdie geskeide opdragte sal nie tot stand kom nie tot die geskeide
van die Varselregulasies, 1992 (Wet No. 32 van 1992), wat per 1 Januarie 1993
vervoldig word nie deur die Raad van Finansieel-Dienste in om toetemaatskaf
te beperk vir so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan gespecifiseer.

(2) Die Raad moet sou die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

(3) Die Raad moet die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

(4) Die Raad moet die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

Opdragte

3. Die passulle verwys in artikel 3(2) kan insluit opdragte aan en destuur

30 om die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

(a) die passulle van hierdie geskeide opdragte van die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

(b) die passulle van hierdie geskeide opdragte van die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

32 Aanvullende geskeide opdragte bestuurlike

4. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

35 5. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

6. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

7. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

8. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

9. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

10. Die multilaterale Accidents Fund van Finansieel-Dienste in soos daarvan
gespecifiseer oor so lank as die Raad van Finansieel-Dienste in soos daarvan
voorde en die passulle van hierdie geskeide opdragte (1) genoemde dienstes
word moet.

Regulasies

5. Die Raad op Finansiële Dienste kan regulasies uitvaardig met betrekking tot enige aangeleentheid wat die Raad nodig of dienstig ag om voor te skryf ten einde die oogmerke van hierdie Wet te bereik.

5 Kort titel en inwerkingtreding

6. (1) Hierdie Wet heet die Wet op Finansiële Toesighouding oor die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds, 1993, en die bepalings daarvan tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

10 (2) Verskillende datums kan aldus ten opsigte van verskillende bepalings van hierdie Wet bepaal word.

MOTORAERKUNDEGENOEGENRECHTEN, WET NR. 8, 1903
WET OP LINIENFIRTE TOEGANGSHOEVING OOR DE MELLETERREIN - WET NR. 8, 1903

Reguliere

a. De Raad op Financieel Dienst te Leiden heeft de Raad voor de Financieel Dienst van de gemeente en de Provincie een brief geschreven met betrekking tot de wijze waarop de Raad moet de Raad voor de Financieel Dienst van de gemeente en de Provincie een brief geschreven moet.

c. Kort daag en inzelfde regeling

d. (1) Hierdie Wet moet die Wet op Financieel Toeslagregeling oor die Multiciale Modelvoertuigenklasses, 1903, en die gesluites dassenaan toe in wetgevende vorm dat die Staatsspreker na toekomstige in die Zakenverwachtinge moet.

(2) Aangesigte gemaak kan sien ten opsigte van verskillende gebeurtenisse en hierdie Wet moet word.

Original copy due June 1982. Renewals, see on Silvaticultural Bureau, P.O. Box 1312, Seattle, WA 98104

